** ANNEXE A3**

**Compte rendu**

**d'échange pédagogique d'élèves dans le**

**cadre d’UN appariement d'établissements**

DELEGATION ACADEMIQUE AUX RELATIONS EUROPENNES

ET INTERNATIONALES ET A LA COOPERATION Année scolaire 2023 - 2024

DAREIC

**à adresser directement à la DAREIC du rectorat en 1 exemplaire dans les 30 jours suivant le voyage**

UAI de l’établissement **(obligatoire)** : 

Ecole  CLG  LGT  LPO  LP

Nom :  Adresse : 

Code postal :  Ville : 

Établissement partenaire : 

N° et rue :  Land/Etat : 

Code postal et ville :  Pays : 

Date de l'inscription de l'appariement au projet d'établissement : Cliquez pour entrer une date.

N° d'enregistrement de l'appariement : 

Date de la demande d’appariement **(obligatoire)** : Cliquez pour entrer une date.

Date de validation de l’appariement : Cliquez pour entrer une date.

**Dates du voyage : du** Cliquez pour entrer une date. **au** Cliquez pour entrer une date.

Durée totale du séjour dans le pays d’accueil : 

Durée effective du séjour dans l’établissement étranger en période scolaire : 

Durée du séjour des élèves étrangers dans l'établissement français : 

Nombre total d'élèves ayant participé au voyage : 

Effectif total de la classe concernée : 

Nombre d’élèves par classe : CM1 :  CM2: 6è: 5è : 4è : 3è : 

2nde : 1ère : Tale : 

Justifier les regroupements éventuels : 

Langue du projet : 

Nombre d’élèves par niveau pour ce voyage le cas échéant : LV1 :  LV2 :  LV3 : 

section européenne  section internationale

enseignement général  enseignement technologique  enseignement professionnel

Nombre de professeurs participant au projet : 

Discipline :  allemand  anglais  espagnol  italien  russe  lettres  sc. hum.  professionnelle

autre : préciser 

Autres personnes participant au projet (préciser) : 

Mode d'hébergement dans le pays d'accueil :

en famille  autre (préciser) : 

**LE PROJET PéDAGOGIQUE**

S’agit-il d’un travail réalisé par :

une équipe interdisciplinaire  le professeur organisateur

Le projet s’articule-t-il autour d’un thème fédérateur :

oui  non Si oui, préciser : 

Le projet s’inscrit-il dans un dispositif pluridisciplinaire :

EPI  TPE  PPCP  autre : 

projet européen  autre : 

Les élèves ont-ils bénéficié d’une préparation au voyage ?

oui  non

**LE SéJOUR**

Dans quelles disciplines les élèves ont-ils suivi les cours dans l’établissement partenaire :

langues (préciser) :   français  professionnelles

maths  sc. humaines  autres (préciser) : 

Quels ont été les enseignements assurés par les professeurs accompagnateurs :

langues  français  maths.  sc. humaines  professionnel

autres (préciser) : 

Nombre d’heures consacrées aux enseignements assurés par les professeurs accompagnateurs : 

Nombre de demi-journées consacrées à des sorties : 

**A3**

Ces sorties s’inscrivaient-elles dans un projet pédagogique :

oui  non (préciser) : 

Les élèves ont-ils participé à des activités complémentaires communes avec les élèves de l’établissement partenaire :

culturelles  sportives  socio-éducatives (préciser) : 

aucune

**EXPLOITATION**

L’échange a-t-il donné lieu :

à une exploitation pédagogique :  oui  non

à une réalisation collective conjointe :  oui  non

Si oui, laquelle :



Exploitation limitée à l’enseignement de la langue concernée :  oui  non

Sous une forme plus large :



**A3**

**FINANCEMENT :** **Partie à remplir par le chef d’établissement et /ou le gestionnaire et à retourner revêtue du cachet de l’établissement** **(dès connaissance des autres sources de financement et au plus tard fin juin).**

***Partie I***

|  |  |
| --- | --- |
| A - Participation éventuelle des familles - Contribution des familles (participation moyenne x nb d’élèves)  € x  soit   * dont subrogation de certaines familles par les fonds sociaux   € x  soit B - Budget de l’établissement  * Reliquat de subvention affectée à une opération de même nature * Ressources propres   **TOTAL COLONNE 1** | 1 € €  €  €  € |

Partie II

***2*** ***3***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| C - Financements publics ou para-publics  * Rectorat :   BOP second degré (DAREIC)   * Office franco-allemand pour la jeunesse (OFAJ)   Collectivités territoriales (à préciser) :     * Erasmus+ : * Autres (à préciser) :    D - Financements privés et/ou associatifs  * Foyer socio-éducatif [dont recettes impliquant la participation des élèves (à préciser)]      * Autres associations (à préciser)     - Entreprises (à préciser)   E - Dons en nature [mise à disposition, prestations offertes, matériel… *Préciser :*    **TOTAUX** | ***demandé***  €  €  €  €  €  €    €  €  €  € | ***acquis***  €  €  €  €  €  €  €  €  €  €  € |
| **TOTAL COLONNES 1 + 3**  **COUT RÉEL DE L’OPERATION** | €  € | | |

**A3**

**éVALUATION**

Veuillez évaluer les acquis pour les élèves en cochant les rubriques concernées :

progrès linguistiques (enrichissement du vocabulaire, meilleure compréhension et meilleure expression orale)

découverte d’une autre civilisation, d’un autre mode de vie

plus grande motivation pour l’apprentissage de la langue et pour l’oral

comparaison de systèmes éducatifs

meilleure autonomie et responsabilisation des élèves

renforcement de la cohésion de la classe ou du groupe, éducation à la tolérance

Meilleure connaissance du pays dans le domaine culturel :

histoire

géographie

arts

Découverte du milieu professionnel du pays :

meilleure connaissance de l’économie

mini-stages ou visites d’entreprise

Autre : 

**MODALITéS DE REMPLACEMENT DES PROFESSEURS ACCOMPAGNATEURS**

suppléance demandée

remplacement interne (préciser) : 

voyage empiétant sur la période des vacances scolaires en France (préciser) :



**SUGGESTIONS**

Veuillez noter vos suggestions ci-après, le cas échéant :

****